

Gemeinde

REUTIGEN

Reutig-Post

Informationen aus der Gemeinde



Mai 2024 / Nr. 89

Inhaltsverzeichnis

Gemeindeversammlung	3
Montag, 17. Juni 2024, 20.00 Uhr Singsaal, Schulhaus.....	3
Traktandum 1 Gemeinderechnung Zwieselberg 2023; Genehmigung	4
Bilanz	5
Erfolgsrechnung	6
Antrag des Gemeinderates.....	8
Traktandum 2 Gemeinderechnung Reutigen 2023; Genehmigung	9
Bilanz	10
Erfolgsrechnung	11
Antrag des Gemeinderates.....	13
Traktandum 3 Verpflichtungskredit Ersatz Wasserleitung Kirchweg; Genehmigung.....	14
Antrag des Gemeinderates.....	14
Traktandum 4 Verschiedenes	15
Behörde/Verwaltung	15
Personelles	15
Verena Aebischer, Gemeindeschreiberin	15
Sarah Küng, Verwaltungsangestellte	15
Einwohnergemeinde Reutigen: 1420 Kilogramm Haushalt-Kunststoffe gesammelt	16
Trinkwasserqualität.....	16
Angebot Newsletter aus dem Gemeinderat.....	17
Ordentliche Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung	17
Spartageskarte Gemeinde	18
Ironman Thun Sonntag, 7. Juli 2024.....	19
Aufruf zur Meldung der Asiatischen Hornisse (<i>Vespa velutina</i>) Fokus im Frühling: Vornester	21
Sommerlicher Wärmeschutz «Keep cool»	23
Aus der Schule.....	26
Mein Leben als Wiederkäuer	26
Steuerklärungsdienst Pro Senectute Kanton Bern	28
Aus den Vereinen	28
Vorstandsmitglieder gesucht.....	28
Der Verein «z'Heim» lädt erneut zum «Heimfest» ein	29
Aus der Tagesschule	30
Gesucht: Mitarbeitende Tagesschule	30
Wichtige Telefonnummern.....	31
Veranstaltungskalender	32

Gemeindeversammlung

Montag, 17. Juni 2024, 20.00 Uhr Singsaal, Schulhaus

Traktanden

1. Gemeinderechnung Zwieselberg 2023; Genehmigung
2. Gemeinderechnung Reutigen 2023; Genehmigung
3. Verpflichtungskredit Ersatz Wasserleitung Kirchweg; Genehmigung
4. Verschiedenes

Auflage: Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Gemeindeversammlung zur Einsichtnahme in der Gemeindeverwaltung öffentlich auf und können unter www.reutigen.ch heruntergeladen werden. Weitere Informationen zu den traktandierten Geschäften und Einsicht in die Akten sind nach Absprache mit der Gemeindeschreiberin möglich.

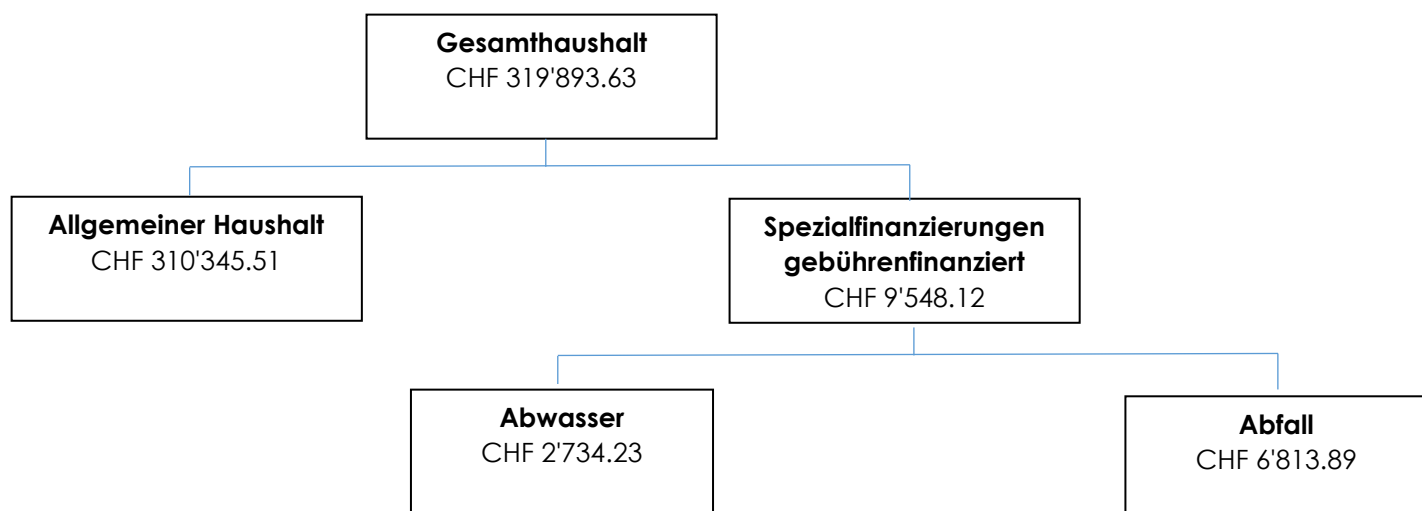
Rechtsmittel: Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen (bei Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Thun, Scheibenstrasse 3, 3600 Thun, Beschwerde erhoben werden (Art. 67a VRPG). Festgestellte Verfahrensmängel sind sofort zu beanstanden (Art. 49a GG; Rügepflicht).

Protokoll: Das Protokoll wird vom 24. Juni 2024 bis 24. Juli 2024 bei der Gemeindeverwaltung öffentlich aufgelegt (Art. 64 OgR). Einsprachen sind während der Auflagefrist an den Gemeinderat Reutigen zu richten.

Stimmrecht: Schweizerinnen und Schweizer, die seit drei Monaten in der Gemeinde wohnhaft sind und das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, sind stimmberechtigt.

Traktandum 1

Gemeinderechnung Zwieselberg 2023; Genehmigung



Der Gesamthaushalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 319'893.63 ab. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2023 beträgt CHF 379'393.63. Der allgemeine Haushalt (Steuerhaushalt) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 310'345.51 ab. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2023 beträgt CHF 359'895.51. Das massgebliche Eigenkapital erhöht sich auf CHF 1'084'663.57 (Vorjahr: CHF 774'318.06), was 27.93 Steuerzehnteln entspricht. Die Gemeinderechnung im Überblick:

Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Ertrag	1'917'549.68	1'431'100.00	1'673'687.11
Aufwand (ohne Abschreibungen)	1'527'445.83	1'433'100.00	1'438'005.06
Ergebnis vor Abschreibungen	390'103.85	-2'000.00	235'682.05
./. Abschreibung bestehendes VV HRM1	-11'193.17	-11'193.17	-11'193.17
./. ordentliche Abschreibungen	-44'246.44	-46'306.83	-28'894.83
./. zusätzliche Abschreibungen	-14'770.61		
Ergebnis	319'893.63	-59'500.00	195'594.05
Eigenkapital 31.12.	1'084'663.57		774'318.06
EK in Steuerzehnteln (23: 57'000, 22: 42'000)	27.93	/	37.95

Die detaillierten Abweichungen zum Budget können in der Jahresrechnung 2023 eingesehen werden.

Bilanz

		31.12.2023	31.12.2022	+ / -
1	Aktiven	3'420'551.23	3'046'908.88	373'642.35
10	Finanzvermögen	2'742'059.75	2'432'275.19	+309'784.56
100	Flüssige Mittel/kurzfristige Geldanlagen	601'290.09	389'304.88	+211'985.21
101	Forderungen	473'427.50	361'139.12	+112'288.38
104	Aktive Rechnungsabgrenzung	19'800.00	39'025.40	-19'225.40
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	6'882.16	2'145.79	+4'736.37
107	Finanzanlagen	0.00	0.00	0.00
108	Sachanlagen FV	1'640'660.00	1'640'660.00	0.00
14	Verwaltungsvermögen	678'491.48	614'633.69	+63'857.79
140	Sachanlagen VV	577'573.95	501'798.84	+75'775.11
142	Immaterielle Anlagen	91'135.29	102'685.40	-11'550.11
144	Darlehen	0.00	0.00	0.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	602.00	602.00	0.00
146	Investitionsbeiträge	9'180.24	9'547.45	-367.21
2	Passiven	3'420'551.23	3'046'908.88	373'642.35
20	Fremdkapital	1'494'708.36	1'488'260.69	+6'447.67
200	Laufende Verbindlichkeiten	118'508.13	86'904.24	+31'603.89
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00	0.00
204	Passive Rechnungsabgrenzung	37'013.00	32'078.00	+4'935.00
205	Kurzfristige Rückstellungen	124'000.00	116'000.00	+8'000.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	1'200'000.00	1'240'000.00	-40'000.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber SF und Fonds im Fremdkapital	15'187.23	13'278.45	+1'908.78
29	Eigenkapital	1'925'842.87	1'558'648.19	+367'194.68
290	Verpflichtungen/Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	229'165.54	219'617.42	+9'548.12
293	Vorfinanzierungen	484'400.34	451'869.90	+32'530.44
294	Reserven	127'613.42	112'842.81	+14'770.61
299	Bilanzüberschuss	1'084'663.57	774'318.06	+310'345.51

Investitionsrechnung

		2023	2022	2021
Investitionsausgaben	(+)	119'664.61	17'214.70	93'185.70
Investitionseinnahmen	(-)	0.00	0.00	0.00
Nettoinvestitionen		119'664.61	17'214.70	93'185.70

Erfolgsrechnung

Funktion		Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
0	Allgemeine Verwaltung	-168'351.63	-167'550.00	-157'531.16
01	Legislative und Exekutive	-38'955.78	-33'950.00	-28'741.26
02	Allgemeine Dienste	-129'395.85	-133'600.00	-128'789.90
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	-26'337.98	-22'600.00	-7'751.95
11	Öffentliche Sicherheit	-190.80	-200.00	-192.60
14	Allgemeines Rechtswesen	-15'417.10	-13'900.00	-1'340.45
15	Feuerwehr	-100.00	0.00	0.00
16	Verteidigung	-10'630.08	-8'500.00	-6'218.90
2	Bildung	-351'985.25	-397'250.00	-331'134.93
21	Obligatorische Schule	-323'140.70	-365'250.00	-301'847.08
22	Sonderschulen	-28'844.55	-32'000.00	-29'287.85
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	-7'028.34	-7'750.00	-5'463.20
32	Kultur, übrige	-4'197.04	-4'650.00	-3'962.90
34	Sport und Freizeit	-2'831.30	-3'100.00	-1'500.30
4	Gesundheit	-2'616.25	-2'400.00	-1'678.75
5	Soziale Sicherheit	-249'991.57	-272'350.00	-251'970.67
53	Alter + Hinterlassene	-79'499.00	-84'100.00	-81'350.00
54	Familie und Jugend	-1'741.42	-3'750.00	-2'907.28
57	Sozialhilfe und Asylwesen	-168'751.15	-184'500.00	-167'713.39
6	Verkehr/Nachrichtenübermittlung	-79'687.97	-66'650.00	-64'176.84
61	Strassenverkehr	-46'951.97	-32'300.00	-32'878.79
62	Öffentlicher Verkehr	-32'736.00	-34'350.00	-31'298.05
7	Umwelt und Raumordnung	+18'671.31	+32'400.00	+28'203.58
74	Verbauungen	-17'072.77	-2'450.00	-3'457.82
77	Übriger Umweltschutz	-10'529.10	-11'000.00	-14'613.60
79	Raumordnung	+46'273.18	+45'850.00	+46'275.00
8	Volkswirtschaft	+12'796.22	+13'300.00	+12'254.92
9	Finanzen und Steuern	+854'531.46	+890'850.00	+779'249.00
91	Steuern	+1'084'815.40	+685'200.00	+820'322.30
93	Finanz- und Lastenausgleich	+106'545.00	+122'900.00	+158'222.00
95	Ertragsanteile, übrige	+2'581.35	+350.00	+362.05
96	Vermögens-/Schuldenverwaltung	-3'154.25	+44'000.00	-3'892.57
97	Rückverteilungen	+53.25	+50.00	+93.80
99	Nicht aufgeteilte Posten	-336'309.29	+38'350.00	-195'858.58
Total Ertrags-/Aufwandüberschuss		+310'345.51	-49'550.00	+184'665.58

Finanzkennzahlen

Der Selbstfinanzierungsgrad sinkt im Jahr 2023 auf 353.50%. Der Selbstfinanzierungsgrad kann von Jahr zu Jahr sehr schwanken, je nach Investitionstätigkeit und muss deshalb immer über mehrere Jahre betrachtet werden. Der Selbstfinanzierungsanteil ist im Jahr 2023 auf 23.20% gestiegen und weist somit einen sehr guten Wert auf. Der Zinsbelastungsanteil und der Kapitaldienstanteil weisen nach wie vor sehr gute Werte auf. Der Bruttoverschuldungsanteil ist auf 72.40% gesunken und weist somit einen guten Wert aus. Der Investitionsanteil ist auf 7.90% gestiegen. Dieser Wert ist jedes Jahr sehr unterschiedlich, er zeigt lediglich die Aktivität im Bereich der Investitionen im Verhältnis zum jährlichen Gesamtaufwand.

	2019	2020	2021	2022	2023	2019-2023
Selbstfinanzierungsgrad in %	27.90	151.80	132.70	1280.70	353.50	212.80
Selbstfinanzierungsanteil in %	2.90	7.50	9.20	14.50	23.20	12.50
Zinsbelastungsanteil in %	1.20	1.00	0.70	0.50	0.50	0.70
Kapitaldienstanteil in %	3.80	3.80	3.60	3.20	3.50	3.60
Bruttoverschuldungsanteil in %	116.30	120.40	98.20	87.10	72.40	96.50
Investitionsanteil in %	11.00	5.20	7.20	1.30	7.90	6.60

Projektabrechnungen

Die Gemeindeversammlung ist über die Abrechnung der von ihr genehmigten Projektkredite zu informieren. Allfällige Nachkredite müssen genehmigt werden, sofern sie nicht in der Kompetenz des Gemeinderates liegen. Dies ist der Fall, wenn die Überschreitung 10 Prozent des ursprünglichen Kredits übersteigt.

Projekt	Kreditbetrag	Kredit GV	Abrechnung	Differenz zu Kredit
Strassensanierung Allmend-Bodmatt	50'000.00	28.06.2023	53'992.06	-3'992.06
Leitungssanierung Glütsch-Bühl	100'000.00	23.11.2022	54'572.55	45'427.45

Gemeinderechnung Zwieselberg 2023

Möchten Sie sich detailliert über die Gemeinderechnung Zwieselberg 2023 informieren? Bei der Gemeindeverwaltung kann die vollständige Gemeinderechnung 2023 kostenlos bezogen werden. Diese steht zudem auf www.reutigen.ch zum kostenlosen Download bereit.

Antrag des Gemeinderates

Genehmigung Rechnung Zwieselberg 2023 bestehend aus:

ERFOLGSRECHNUNG

Aufwand Gesamthaushalt	CHF 1'557'980.31
Ertrag Gesamthaushalt	CHF 1'877'873.94
Ertragsüberschuss	CHF 319'893.63

davon

Aufwand Allgemeiner Haushalt	CHF 1'451'567.19
Ertrag Allgemeiner Haushalt	CHF 1'761'912.70
Ertragsüberschuss	CHF 310'345.51

Aufwand Abwasserentsorgung	CHF 74'945.81
Ertrag Abwasserentsorgung	CHF 77'680.04
Ertragsüberschuss	CHF 2'734.23

Aufwand Abfall	CHF 31'467.31
Ertrag Abfall	CHF 38'281.20
Ertragsüberschuss	CHF 6'813.89

INVESTITIONSRECHNUNG

Ausgaben	CHF 119'664.61
Einnahmen	CHF 0.00
Nettoinvestitionen	CHF 119'664.61

Bilanzüberschuss	CHF 1'084'663.57
------------------	------------------

Nachkredite Gemeindeversammlung	CHF 40'046.00
---------------------------------	---------------

Datenschutzbericht

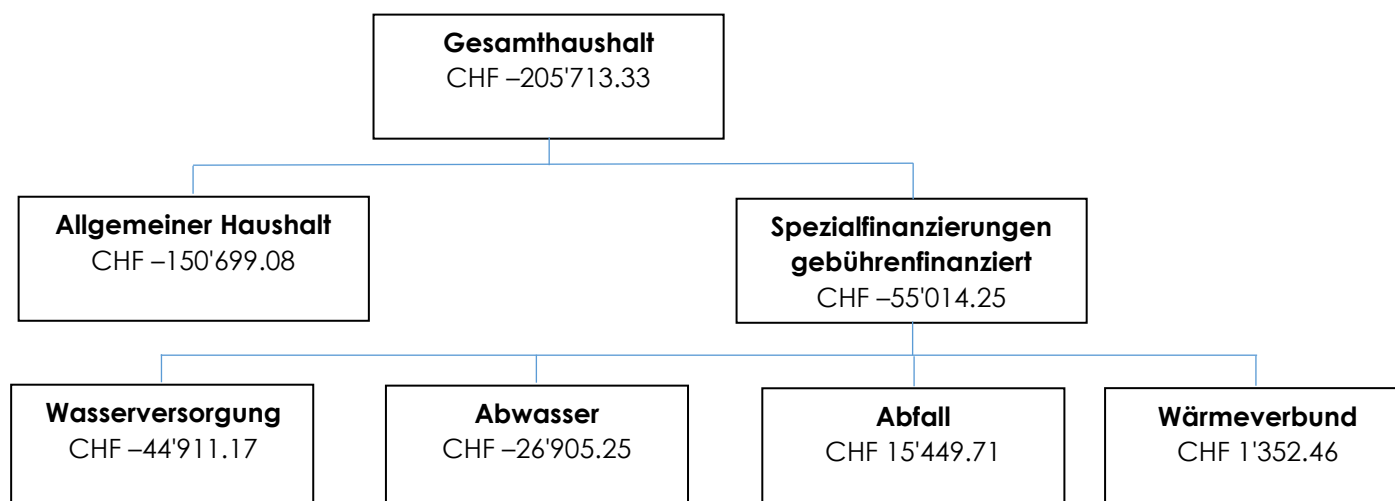
Gemäss Art. 14 Abs. 3 des Organisationsreglements der Einwohnergemeinde Zwieselberg übt das Rechnungsprüfungsorgan die Aufsicht über den Datenschutz aus.

Die Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Risiken im Umgang mit Personendaten mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Die Einhaltung der gesetzlichen Datenschutzbestimmungen wurden mittels Befragungen auf der Basis von Stichproben überprüft.

Die Überprüfung vom 2. Mai 2024 hat ergeben, dass der Datenschutz im Rahmen der geltenden Gesetzesvorschriften eingehalten wird. Es wurden verhältnismässige Massnahmen getroffen, damit keine Personen durch vorsätzliches oder grobfahrlässiges Handeln der Behörden zu Schaden kommen.

Traktandum 2

Gemeinderechnung Reutigen 2023; Genehmigung



Der Gesamthaushalt schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 205'713.33 ab. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2023 beträgt CHF 91'878.67. Der allgemeine Haushalt (Steuerhaushalt) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 150'699.08 ab. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2023 beträgt CHF 131'561.92. Das massgebliche Eigenkapital reduziert sich auf CHF 1'454'535.77 (Vorjahr: CHF 1'605'234.85), was 13.75 Steuerzehnteln entspricht. Die Gemeinderechnung im Überblick:

Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Ertrag	4'928'936.12	4'675'128.00	4'677'843.68
Aufwand (ohne Abschreibungen)	4'777'376.45	4'570'500.00	4'345'226.63
Ergebnis vor Abschreibungen	151'559.67	104'628.00	332'617.05
./. Abschreibung bestehendes VV HRM1	-137'500.00	-137'500.00	-137'500.00
./. ordentliche Abschreibungen	-219'773.00	-264'720.00	-207'229.00
./. zusätzliche Abschreibungen	-0.00		-0.00
Ergebnis	-205'713.33	-297'592.00	-12'111.95
Eigenkapital 31.12.	1'454'535.77		1'605'234.85
EK in Steuerzehnteln (23: 115'000, 22: 116'000)	13.75	/	13.85

Die detaillierten Abweichungen zum Budget können in der Jahresrechnung 2023 eingesehen werden.

Bilanz

		31.12.2023	31.12.2022	+ / -
1	Aktiven	11'679'451.55	11'757'037.70	-77'586.15
10	Finanzvermögen	4'079'861.29	4'005'182.17	+74'679.12
100	Flüssige Mittel/kurzfristige Geldanlagen	697'958.70	708'956.60	-10'997.90
101	Forderungen	1'635'078.59	1'549'401.57	+85'677.02
104	Aktive Rechnungsabgrenzung	600.00	600.00	0.00
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	0.00	0.00	0.00
107	Finanzanlagen	200.00	200.00	0.00
108	Sachanlagen FV	1'746'024.00	1'746'024.00	0.00
14	Verwaltungsvermögen	7'599'590.26	7'751'855.53	-152'265.27
140	Sachanlagen VV	5'660'734.17	5'895'233.12	-234'498.95
142	Immaterielle Anlagen	306'700.90	146'056.25	+160'644.65
144	Darlehen	1'632'146.19	1'710'557.16	-78'410.97
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	9.00	9.00	0.00
146	Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
2	Passiven	11'679'451.55	11'757'037.70	-77'586.15
20	Fremdkapital	6'059'186.39	6'128'664.06	-69'477.67
200	Laufende Verbindlichkeiten	391'704.35	434'098.05	-42'393.70
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	2'000'000.00	2'000'000.00	0.00
204	Passive Rechnungsabgrenzung	73'614.00	38'270.00	+35'344.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	3'592'146.19	3'654'557.16	-62'410.97
209	Verbindlichkeiten gegenüber SF und Fonds im Fremdkapital	1'721.85	1'738.85	-17.00
29	Eigenkapital	5'620'265.16	5'628'373.64	-8'108.48
290	Verpflichtungen/Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	631'606.23	686'620.48	-55'014.25
293	Vorfinanzierungen	3'394'033.09	3'196'428.24	+197'604.85
294	Reserven	104'889.42	104'889.42	0.00
296	Neubewertungsreserve FV	35'200.65	35'200.65	0.00
299	Bilanzüberschuss	1'454'535.77	1'605'234.85	-150'699.08

Investitionsrechnung

		2023	2022	2021
Investitionsausgaben	(+)	298'184.98	954'548.92	2'114'811.18
Investitionseinnahmen	(-)	-93'177.25	-117'150.50	-549'834.90
Nettoinvestitionen		205'007.73	837'398.42	1'564'976.28

Erfolgsrechnung

Funktion		Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
0	Allgemeine Verwaltung	-384'421.98	-398'300.00	-389'411.96
01	Legislative und Exekutive	-83'156.70	-93'300.00	-82'165.55
02	Allgemeine Dienste	-301'265.28	-305'000.00	-307'246.41
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	-78'757.79	-54'400.00	-52'834.70
11	Öffentliche Sicherheit	-931.00	-1'100.00	-879.00
14	Allgemeines Rechtswesen	-58'062.50	-33'000.00	-31'834.35
16	Verteidigung	-19'764.29	-20'400.00	-20'121.35
2	Bildung	-989'945.40	-969'330.00	-841'458.78
21	Obligatorische Schule	-987'256.30	-966'130.00	-838'098.48
29	Übriges Bildungswesen	-2'689.10	-3'200.00	-3'360.30
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	-30'617.70	-35'140.00	-25'684.70
32	Kultur, übrige	-16'399.65	-23'740.00	-18'040.70
34	Sport und Freizeit	-14'218.05	-11'400.00	-7'644.00
4	Gesundheit	-5'601.30	-6'600.00	-7'371.30
5	Soziale Sicherheit	-811'150.29	-872'500.00	-843'348.20
53	Alter + Hinterlassene	-257'043.35	-269'750.00	-260'149.20
54	Familie und Jugend	-7'563.34	-9'750.00	-10'428.95
57	Sozialhilfe und Asylwesen	-546'543.60	-593'000.00	-572'770.05
6	Verkehr/Nachrichtenübermittlung	-326'464.19	-311'200.00	-282'640.63
61	Strassenverkehr	-232'537.84	-214'500.00	-191'788.53
62	Öffentlicher Verkehr	-93'926.35	-96'700.00	-90'852.10
7	Umwelt und Raumordnung	-75'853.10	-80'606.00	-58'431.14
74	Verbauungen	-35'871.00	-28'000.00	-20'260.70
75	Arten- und Landschaftsschutz	+34.00		
77	Übriger Umweltschutz	-37'518.60	-40'106.00	-35'437.49
79	Raumordnung	-2'497.50	-12'500.00	-2'732.95
8	Volkswirtschaft	+39'328.05	+41'590.00	+41'371.60
9	Finanzen und Steuern	+2'663'483.70	+2'686'586.00	+2'459'809.81
91	Steuern	+2'213'337.15	+2'104'500.00	+2'206'467.90
93	Finanz- und Lastenausgleich	+432'087.00	+408'000.00	+366'162.00
95	Ertragsanteile, übrige	+18'604.65	+5'000.00	+3'759.30
96	Vermögens-/Schuldenverwaltung	-14'070.68	+23'825.00	+20'115.68
97	Rückverteilungen	+326.50	+500.00	+424.10
99	Nicht aufgeteilte Posten	+13'199.08	+144'761.00	-137'119.17
Total Ertrags-/Aufwandüberschuss		-150'699.08	-282'261.00	-380.83

Finanzkennzahlen

Der Selbstfinanzierungsgrad steigt im Jahr 2023 auf 301.04%. Der Selbstfinanzierungsgrad kann von Jahr zu Jahr sehr schwanken, je nach Investitionstätigkeit und muss deshalb immer über mehrere Jahre betrachtet werden. Der Selbstfinanzierungsanteil ist im Jahr 2023 auf 12.69% gestiegen und weist somit einen genügenden Wert auf. Der Zinsbelastungsanteil und der Kapitaldienstanteil weisen nach wie vor gute Werte auf. Der Bruttoverschuldungsanteil ist auf 123.06% gesunken und weist somit einen mittleren Wert aus. Der Investitionsanteil ist auf 6.26% gesunken. Dieser Wert ist jedes Jahr sehr unterschiedlich, er zeigt lediglich die Aktivität im Bereich der Investitionen im Verhältnis zum jährlichen Gesamtaufwand.

	2019	2020	2021	2022	2023	2019-2023
Selbstfinanzierungsgrad in %	25.70	206.29	37.79	66.52	301.04	58.80
Selbstfinanzierungsanteil in %	16.92	21.54	13.16	12.05	12.69	15.20
Zinsbelastungsanteil in %	0.22	0.22	0.30	0.31	0.88	0.40
Kapitaldienstanteil in %	7.08	7.02	7.62	8.55	8.22	7.70
Bruttoverschuldungsanteil in %	156.41	128.98	143.20	131.70	123.06	136.20
Investitionsanteil in %	46.04	13.65	35.41	19.29	6.26	26.30

Projektabrechnungen

Die Gemeindeversammlung ist über die Abrechnung der von ihr genehmigten Projektkredite zu informieren. Allfällige Nachkredite müssen genehmigt werden, sofern sie nicht in der Kompetenz des Gemeinderates liegen. Dies ist der Fall, wenn die Überschreitung 10 Prozent des ursprünglichen Kredits übersteigt.

Projekt	Kreditbetrag	Kredit GV	Abrechnung	Differenz zu Kredit
Sanierung Schulküche	100'000.00	03.12.2021	103'923.81	-3'923.81
Belagssanierung Allmend	200'000.00	13.12.2020	181'945.30	18'054.70
Ersatz Wasserleitung Allmend	330'000.00	13.12.2020	323'121.70	6'878.30
Ersatz Wasserleitung Niesenweg	260'000.00	13.12.2020	243'573.25	16'426.75
Ersatz Wasserleitung Glütsch-Moos	400'000.00	03.12.2021	246'366.50	153'633.50
Netzerweiterung Allmend	1'370'000.00	13.12.2020	1'314'172.05	55'827.95

Gemeinderechnung Reutigen 2023

Möchten Sie sich detailliert über die Gemeinderechnung Reutigen 2023 informieren? Bei der Gemeindeverwaltung kann die vollständige Gemeinderechnung 2023 kostenlos bezogen werden. Diese steht zudem auf www.reutigen.ch zum kostenlosen Download bereit.

Antrag des Gemeinderates

Genehmigung Rechnung Reutigen 2023 bestehend aus:

ERFOLGSRECHNUNG

Aufwand Gesamthaushalt	CHF 5'134'649.45
Ertrag Gesamthaushalt	CHF 4'928'936.12
Aufwandüberschuss	CHF 205'713.33

davon

Aufwand Allgemeiner Haushalt	CHF 4'178'778.25
Ertrag Allgemeiner Haushalt	CHF 4'028'079.17
Aufwandüberschuss	CHF 150'699.08

Aufwand Wasserversorgung	CHF 256'221.22
Ertrag Wasserversorgung	CHF 211'310.05
Aufwandüberschuss	CHF 44'911.17

Aufwand Abwasserentsorgung	CHF 204'598.35
Ertrag Abwasserentsorgung	CHF 177'693.10
Aufwandüberschuss	CHF 26'905.25

Aufwand Abfall	CHF 102'499.29
Ertrag Abfall	CHF 117'949.00
Ertragsüberschuss	CHF 15'449.71

Aufwand Wärmeverbund	CHF 392'552.34
Ertrag Wärmeverbund	CHF 393'904.80
Ertragsüberschuss	CHF 1'352.46

INVESTITIONSRECHNUNG

Ausgaben	CHF 298'184.98
Einnahmen	CHF 93'177.25
Nettoinvestitionen	CHF 205'007.73

Bilanzüberschuss	CHF 1'454'535.77
------------------	------------------

Datenschutzbericht

Gemäss Art. 9 Abs. 4 des Organisationsreglements der Einwohnergemeinde Reutigen übt das Rechnungsprüfungsorgan die Aufsicht über den Datenschutz aus.

Die Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Risiken im Umgang mit Personendaten mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Die Einhaltung der gesetzlichen Datenschutzbestimmungen wurden mittels Befragungen auf der Basis von Stichproben überprüft.

Die Überprüfung vom 3. Mai 2024 hat ergeben, dass der Datenschutz im Rahmen der geltenden Gesetzesvorschriften eingehalten wird. Es wurden verhältnismässige Massnahmen getroffen, damit keine Personen durch vorsätzliches oder grobfahrlässiges Handeln der Behörden zu Schaden kommen.

Traktandum 3

Verpflichtungskredit Ersatz Wasserleitung Kirchweg; Genehmigung

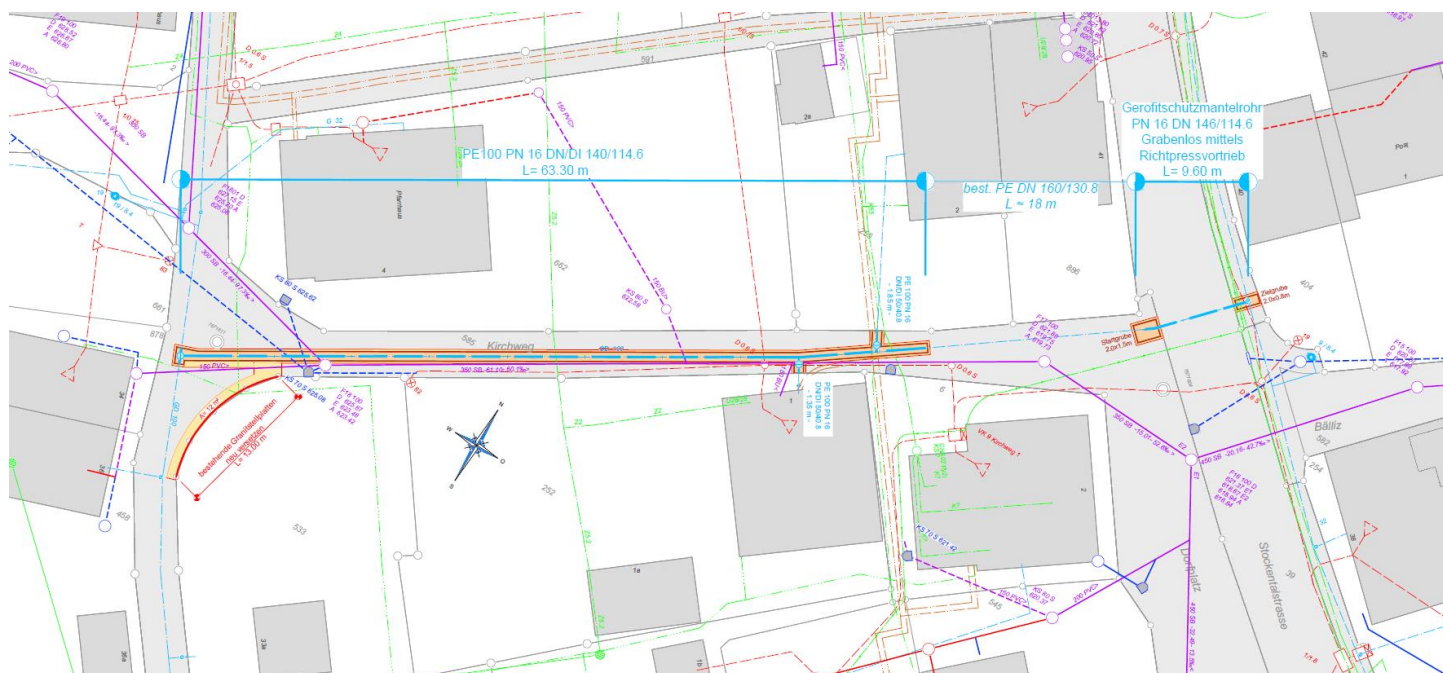
Die Wasserversorgung Reutigen-Zwieselberg beabsichtigt die Wasserleitung im Kirchweg, ab dem Einlenker Stockentalstrasse bis zum Einlenker Simmenfluhweg in der Gemeinde Reutigen zu erneuern (Länge rund 80 m).

Die bestehende Leitung Duktill Guss GD 100, soll durch eine neue Kunststoffleitung ca. DN/DI 160/130.8 ersetzt werden. Der heutige Leitungsverlauf zwischen der Stockentalstrasse und dem Simmenfluhweg liegt im Strassenbereich Kirchweg. Die notwendigen Grabarbeiten erfolgen konventionell mit offenem Graben.

Aufgrund des neuen Belags auf der Kantonsstrasse wird auf einen Ersatz der bestehenden Wasserleitung in diesem Bereich verzichtet. Allenfalls kann dieses Teilstück optional mittels Richtpressvortrieb unterquert werden.

Zudem soll im Bereich Einmünder in den Simmenfluhweg der bestehende östliche Strassenabschluss (Stellplatten) auf einer Länge von ca. 20 m demontiert und neu versetzt werden.

Die Holinger AG in Thun hat eine Kostenzusammenstellung für die Ausführung der Arbeiten zugestellt. Die Gesamtkosten belaufen sich auf CHF 171'000.00, inkl. MwSt., und einer Reserve von 10 %.



Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt, den Verpflichtungskredit von CHF 171'000.00 für den Ersatz Wasserleitung Kirchweg zu genehmigen.

Traktandum 4 Verschiedenes

Unter diesem Traktandum steht den Versammlungsbesucherinnen und –besuchern das Wort offen.

Behörde/Verwaltung

Personelles

Verena Aebischer, Gemeindegeschreiberin

Seit Ende 2015 durfte ich in der Gemeinde Reutigen meine Arbeit, vorab als Stellvertreterin und ab 2017 als Gemeindegeschreiberin, verrichten.

Ich habe die mir übertragenen Arbeiten für die Bevölkerung in Reutigen in den vergangenen rund 8 Jahren sehr gern gemacht, durfte ein wunderbares Team führen und Lernende ausbilden.

Schweren Herzens habe ich mich nun aber entschieden, ab September neue Wege zu gehen. Nach so langer Zeit fällt mir der Weggang von meinem Team und aus dieser Gemeinde keineswegs leicht und ich habe diesen Entscheid mit einem lachenden und einem weinenden Auge gefällt.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei Ihnen allen, liebe Reutigerinnen und Reutiger, bedanken. Ich danke allen, welche in der Vergangenheit zu einem tollen Arbeitsumfeld, spannenden Herausforderungen und lehrreichen Momenten beitrugen, mich begleitet und unterstützt haben.

Der ganzen Gemeinde Reutigen wünsche ich von Herzen alles Gute für die Zukunft, gute Gesundheit und viel Freude bei allen Projekten und Aufgaben!

'Uf wiederluge u danke für die gmeinsami Zyt!'



Sarah Küng, Verwaltungsangestellte

Nach gut 13 Jahren ist es für mich Zeit, ab Juli eine neue berufliche Herausforderung anzunehmen.

Ich danke besonders dem Verwaltungsteam für die lehrreiche Zeit und die freundschaftliche Zusammenarbeit.

Den Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Reutigen wünsche ich alles Gute und danke für das entgegengebrachte Vertrauen.



Einwohnergemeinde Reutigen: 1420 Kilogramm Haushalt-Kunststoffe gesammelt

Verpackungen, Flaschen, Folien – Kunststoff ist im Haushalt allgegenwärtig. Nach Gebrauch sollte er aber nicht einfach weggeworfen werden, da viele der Materialien wiederverwertbar sind. Die Einwohnergemeinde Reutigen hat im Rahmen des Berner Projekts unter dem Motto «Bring Plastic back» im Jahr 2023 die stolze Zahl von total 1420 kg Haushaltkunststoff gesammelt und dem Recycling zugeführt.

Die Einwohnergemeinde Reutigen ist Teil des schweizweit ersten, kantonal einheitlichen und national mit «Bring Plastic back» kompatiblen Sammelsystem für Haushaltkunststoffe. Mit dieser Berner Recyclinglösung – unterstützt von der AVAG Umwelt AG – starteten im Mai 2023 50 Gemeinden. Nach rund neun Monaten kann vermeldet werden, dass in 166 Berner Gemeinden bereits 527'000 Personen Zugang zum Sammelsystem haben.



Die Akzeptanz dieser Recyclinglösung ist erfreulich, wurden bisher doch 1,28 Mio. kostenpflichtige Sammelsäcke in den Umlauf gebracht und total 430 Tonnen Kunststoff retourniert. Davon wurden im Jahr 2023 allein in der Einwohnergemeinde Reutigen 1420 Kilogramm Kunststoffe gesammelt und dem Recycling zugeführt. Dies ist eine beachtliche Menge und zeigt, dass sich auch das Sammeln der vermeintlich kleinen Haushaltsanteile lohnt.

«Bring Plastic back» - Plastik-Recycling, dem Sie vertrauen können

Das Sammelsystem ist nach den strengen Anforderungen des Vereins Schweizer Plastic Recycler zertifiziert. Die Zertifizierung beinhaltet ein komplettes und regelmässiges Stofffluss-Monitoring nach der Methode der EMPA. Dies garantiert, dass aus dem Plastikabfall auf sinnvolle Weise neue Rohstoffe gewonnen werden.

Kunststoff wiederverwertet statt vernichtet

Die Kunststoffsammlung der Einwohnergemeinde Reutigen ersetzte im stofflichen Recycling 710 kg Neumaterial, was 2'130l Erdöl einsparte. Das daraus gewonnene Regranulat reicht zum Beispiel für die Herstellung von 555m Kabelschutzrohren.

Die nicht recyclebaren Mischkunststoffe wurden der Zementindustrie als Ersatzbrennstoff zugeführt und ersetzen so 709 kg Stein- oder Braunkohle.

Gegenüber der thermischen Verwertung in einer Kehrichtverwertungsanlage konnten 4'019 kg CO₂-Emissionen eingespart werden. Diese Einsparung entspricht einer Autofahrt mit einem Mittelklassewagen von 30'931 km.

Weitere Informationen finden Sie unter sammelsack.ch



Trinkwasserqualität

Die nachfolgenden Angaben stammen von einer Probeentnahme vom 8. April 2024 beim Pumpenhaus Harnischlinge. Die Auswertung wurde durch das kant. Laboratorium Bern vorgenommen. Alle Messwerte entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

	Erlaubter Höchstwert	Messwert
Mikrobiologische Untersuchung		
aerobe mesophile Keime	n.n.	≤ 300
Escherichia coli	n.n.	n.n.
Enterokokken	n.n.	n.n.
Chemische Untersuchung:		
Gesamthärte (mmol/l)		2.26
Gesamthärte (°fH)		22.61
Ammonium (mg/l)	≤ 0.10	≤ 0.025
Calcium (mg/l)		59.1
Chlorid (mg/l)		< 2.00
Fluorid (mg/l)	≤ 1.50	0.08
Kalium (mg/l)		0.418
Magnesium (mg/l)		12.7
Natrium (mg/l)	< 200	1.72
Nitrat (mg/l)	≤ 40.00	5.78
Nitrit (mg/l)	≤ 0.100	≤ 0.004
Sulfat (mg/l)		43.62

n.n. nicht nachweisbar (Keimzahl <1)

Angebot Newsletter aus dem Gemeinderat

Per 1. Januar 2021 wurde der Newsletter der Gemeinde Reutigen gestartet und wir nehmen weiterhin gerne Anmeldungen aus der Bevölkerung entgegen. Jeweils nach den Gemeinderatssitzungen oder bei wichtigen Mitteilungen, können so interessierte Personen direkt per E-Mail angeschrieben werden.

Interessierte Personen dürfen sich per E-Mail unter gemeinde@reutigen.ch für den Newsletter **anmelden**. Die Mailadressen werden nicht an Dritte weitergegeben. Die Anmeldung für den Newsletter kann jederzeit erfolgen und auch wieder gekündigt werden.

Der Gemeinderat hofft, auf diesem Weg noch mehr Personen direkt zu erreichen und freut sich auf zahlreiche Anmeldungen.

Ordentliche Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung Reutigen ist jeweils zu den folgenden Zeiten geöffnet:

Montag 08.00 Uhr – 17.00 Uhr | durchgehend
 Dienstag 08.00 Uhr – 12.00 Uhr | geschlossen
 Mittwoch ganzer Tag geschlossen
 Donnerstag 08.00 Uhr – 12.00 Uhr | 14.00 Uhr – 17.00 Uhr
 Freitag 08.00 Uhr – 12.00 Uhr | geschlossen

Änderungen von den ordentlichen Öffnungszeiten werden jeweils im Thuner Amtsanzeiger und auf der Website www.reutigen.ch publiziert.

Spartageskarte Gemeinde

Ab sofort ist das Nachfolgemodell der SBB-Tageskarten, die "Spartageskarte Gemeinde", bei uns erhältlich. Die Spartageskarte Gemeinde ist ein kontingentiertes Angebot, welches Sie bei ausgewählten Gemeinden und Städten erhalten. Es gilt: früher kaufen, günstiger reisen.

Preise

Die Spartageskarte Gemeinde gibt es in zwei verschiedenen Preisstufen. Die günstigste Preisstufe erhalten Sie bis maximal 10 Tage vor Ihrem Reisetag.

Klasse und Segment	Preisstufe 1 bis max. 10 Tage vor Reisetag erhältlich	Preisstufe 2 bis max. 1 Tag vor dem Reisetag erhältlich
2. Klasse 1/2	CHF 39.00	CHF 59.00
2. Klasse 1/1	CHF 52.00	CHF 88.00
1. Klasse 1/2	CHF 66.00	CHF 99.00
1. Klasse 1/1	CHF 88.00	CHF 148.00

Konditionen

Die Spartageskarte ist personalisiert und kann nur persönlich am Schalter der Gemeindeverwaltung reserviert und bezogen werden. Das Ticket wird nach erfolgter Bezahlung wahlweise ausgedruckt oder per E-Mail zugestellt. Ein Versand gegen Rechnung ist **nicht** möglich.

Kontingent

Alle Gemeinden und Städte greifen auf das gleiche Kontingent zu. Ist dieses ausgeschöpft, kann schweizweit bei keiner anderen Gemeinde oder Stadt mehr eine Spartageskarte Gemeinde für den gewünschten Reisetag gekauft werden

Wann und wo die Spartageskarte Gemeinde zu welchen Preisen verfügbar ist, erfahren Sie unter www.spartageskarte-gemeinde.ch

Ironman Thun Sonntag, 7. Juli 2024

Für den kommenden Wettkampf sind wie im letzten Jahr im Rahmen der Sicherheit einige Strassensperrungen unumgänglich. Im Raum Thun, Stockental, Gürbetal bis Belp und Gantersch ist mit Verkehrsbehinderungen und längeren Wartezeiten zu rechnen. Bitte informieren Sie sich frühzeitig über die Verkehrseinschränkungen und alternative Zu-/ und Wegfahrtmöglichkeiten unter www.bit.ly/anwohner.

Auf der Radstrecke ist mitfahrender Verkehr nicht gestattet. Wo nicht anders gekennzeichnet, ist das Fahren in Gegenrichtung zu den Athleten erlaubt, eine Ausnahme bilden hier die Dorfstrasse in Reutigen, Zwieselberg, sowie der Gwattstutz. Diese Strassen sind in beiden Richtungen gesperrt. Es ist generell mit Wartezeiten zu rechnen, bitte planen Sie genug Zeit für Ihre Fahrt ein.

STRASSENSPERRUNGEN

Stockentalstrasse von 08.30 – 18.00 Uhr

- Die Stockentalstrasse ist von Wattenwil in Richtung Reutigen bis nach Reutigen gesperrt.

Dorfstrasse von 08.30 – 18.00 Uhr

- Die Dorfstrasse ist in beiden Richtungen gesperrt. Für betroffene Anwohner stehen Ersatzparkplätze beim Viehschauplatz zur Verfügung.

Zwieselberg von 07.00 – 14.00 Uhr

- Die Strasse Hani – Zwieselberg – Amsoldingen ist in beiden Richtungen gesperrt.

Thun – Gwattstutz – Hani von 05.00 – 18.30 Uhr

- Die Gwattstrasse in Thun, der Gwattstutz sowie die Simmentalstrasse im Abschnitt Reutigen, Dorfstrasse – Gwattstutz sind in beiden Richtungen gesperrt. Die Zu- und Wegfahrt nach Hani sind nur für Anwohner Hani und nur via Reutigen stark erschwert möglich.

Wir bitten Sie, wenn möglich, an diesem Tag auf das Auto zu verzichten.

REUTIGEN: ZU- UND WEGFAHRT DORFSTRASSE & VIEHSCHAUPLATZ

Die Dorfstrasse ist in beiden Richtungen gesperrt. Zu- /Wegfahrt von der Dorfstrasse ist nicht möglich. Beim Viehschauplatz stehen Ersatzparkplätze für die betroffenen Anwohner zur Verfügung.

Vom Viehschauplatz ist die Wegfahrt jederzeit gewährleistet:

- Nach Wimmis / Thun: via Allmend. Es ist jedoch mit Wartezeiten zu rechnen.
- Ins Stockental via Schlattweg und Grabenweg.

Die Zufahrt ist jederzeit aus Richtung Wimmis via Allmend gewährleistet, es ist mit Wartezeiten zu rechnen. Ab 14.00 Uhr ist die Zufahrt auch aus Amsoldingen via Zwieselberg wieder möglich.

ZWIESELBERG: ANWOHNER GLÜTSCH

Für Anwohner Glütsch ist die Zu- und Wegfahrt via Gwattweg oder Guntelsey möglich.

ANWOHNER UNTERE GASSE/ BÜHL/ KREUZGASSE

Die Zu- und Wegfahrt wird via Stöckli von bzw. nach Reutigen gewährleistet. Hier wird eine Querung der Strecke eingerichtet.

ANWOHNER SÜDLICH DER STRECKE

Für Anwohner südlich der Strecke ist die Zu- und Wegfahrt via Vihschauplatz Reutigen gewährleistet.

In Reutigen wird beim Vihschauplatz eine Querung eingerichtet (Zu-/Wegfahrt via Wimmis).

Öffentlicher Verkehr

Die Linie 55 verkehrt ab Betriebsbeginn bis 18.29 Uhr nur zwischen Wimmis und Reutigen (Ersatzhaltestelle) als Zubringer zu den Zügen in Wimmis: Bis Mittag mit Anschluss Richtung Thun, am Nachmittag aus Richtung Thun. Die Ersatzhaltestelle in Reutigen befindet sich bei der Garage Schuck.

Die Verbindung um 19.00 Uhr verkehrt wieder normal.

Die STI informiert an den betroffenen Haltestellen und der Online-Fahrplan wird entsprechend angepasst.



LEGENDE

Detaillierte Anwohnerinformationen werden zwei Wochen vor dem Event an alle Anwohner verschickt. Weitere Informationen sind auf www.bit.ly/anwohner oder www.reutigen.ch ersichtlich.

Aufruf zur Meldung der Asiatischen Hornisse (*Vespa velutina*) Fokus im Frühling: Vornester

Die Asiatische Hornisse breitet sich seit 2022 in der Nordwestschweiz aus. Sie ist eine Gefahr für Bienen, Wildbienen und weitere Insekten, sowie für Wein- und Fruchtkulturen. Die Gefahr durch *Vespa velutina* für den Menschen ist nicht höher als durch einheimische Hornissen oder Wespen. Um die Ausbreitung der Asiatischen Hornisse zu verlangsamen, ist eine möglichst frühe Erkennung weiterer Ansiedlungen notwendig.

Die Königinnen bauen im Frühling kleine **Vornester** an einer geschützten Stelle in Bodennähe oder bis zu 3 Meter über dem Boden. Im Verlauf des Jahres wird meist ein Hauptnest in einem hohen Baum oder an Gebäuden gebaut und das Volk zieht samt Königin um.

Daher bitten die Behörden der Region Nordwestschweiz von April bis Anfangs Juli vor allem um Beobachtungen von Hecken, Unterständen, Vordächern und ähnlichen geschützten Stellen. Dort könnte sich ein Vornest befinden. Beispiele finden Sie weiter unten (Abbildungen 1 und 3).



Abbildung 1: Vornest im Frühling
<http://www.hornissenschutz.ch/vespa-velutina-nth.htm>



Abbildung 2: Hauptnest in Baumkrone (Quelle: Père Igor, Wikimedia)

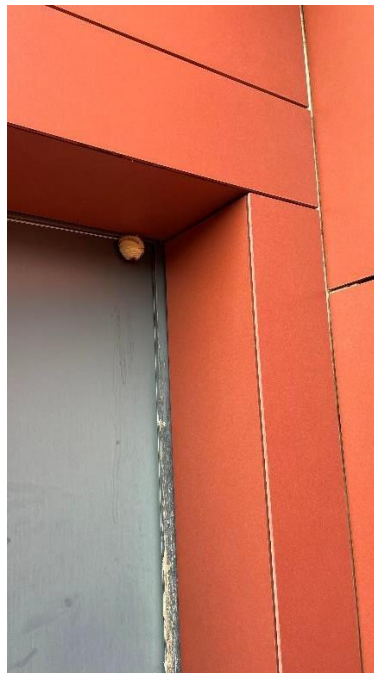
Bitte melden Sie verdächtige Vor- und Hauptnester und Insekten (mit Bild und Koordinaten) an die **Meldestelle für verdächtige Insekten und Nester:** www.asiatischehornisse.ch



Abbildung 3: Weitere Beispiele von Vornestern:



© R. Diener



© S. Egloff



© Kt. Genf



© D. Cherix



© Kt. Genf

Weitere Informationen:

PDF Informationsblatt zur Wespen-Identifizierung (http://frelongasiatique.mnhn.fr/wp-content/uploads/sites/10/2018/09/Wespen-Identifizierung_Vespa_velutina_MNHN_v2.pdf)

Bienengesundheitsdienst: 2.7 asiatische hornisse.pdf (https://bienen.ch/wp-content/uploads/2022/11/2.7_asiatische_hornisse.pdf)



Auch im Hochsommer angenehme Temperaturen im Gebäude halten.



Der Sommer und die Hitzeperioden werden tendenziell wärmer und länger; dadurch wird der Wärmeschutz ein immer wichtigeres Thema. Bei Neubauten liegt ein optimaler Schutz bereits während der Konzeption in der Verantwortung der Planenden. Gibt es keine Alternative zu einer aktiven Klimatisierung, sollte die Machbarkeit von «free-cooling» mittels Grundwasser oder Erdsonden geprüft werden. Ist der Einbau eines Klimageräts unumgänglich, ist auf eine hohe Effizienz sowie auf die Einhaltung von gesetzlichen Vorschriften zu achten.

Ein Sonnenschutz – optimalerweise auf der Gebäudeaussenseite – hat grossen Einfluss auf die Innentemperatur. Er sollte wetterfest und einfach bedienbar, eventuell sogar automatisiert sein sowie einen geringen Energiedurchlassgrad aufweisen. Ist es von aussen nicht möglich, ist die Beschattung auf der Fensterinnenseite besser als keine. Zusätzlich werden idealerweise Verglasungen mit einem tiefen Gesamtenergiedurchlassgrad (g-Wert) verwendet. Der Sonnenschutz ist vor den ersten direkten Sonnenstrahlen in Stellung zu bringen, denn zur Mittagszeit ist es meist zu spät. Dank Lamellen kann der Tageslichtanteil geregelt werden.

Durch nächtlichen Durchzug wird die tagsüber angestaute Wärme «herausgeweht». Einseitige Lüftung über Kippfenster reicht in der Regel nicht aus. Das gleichzeitige Öffnen von gegenüberliegenden Fenstern, im besten Fall von allen Fenstern, bewirkt den erwünschten Durchzug. Ist ein nächtliches Lüften aufgrund der Einbruchsicherheit oder eines aufkommenden Unwetters nicht möglich, sollten die kühlen Morgenstunden für die Auskühlung der Räumlichkeiten genutzt werden.

Beleuchtungen und Elektrogeräte geben Wärme ab. Also sind in Büros und im Homeoffice Bildschirme, Drucker, externe Speicher sowie die Beleuchtung wann immer möglich auszuschalten. Am besten wird bereits beim Kauf der Geräte auf eine hohe Energieeffizienz geachtet, denn je effizienter, desto weniger Wärmeabgabe an den Raum.

Herrscht dennoch etwas «dicke Luft», leistet ein Tischventilator einen angenehmen Kühleffekt auf der Haut. Ganz nach eigenem Belieben – um auch in einem hitzereichen Sommer einen kühlen Kopf zu bewahren. Und nicht vergessen: immer genügend Wasser trinken.

Tipps für kühle Köpfe

energieschweiz.ch/stories/kuehlen-ohne-klimaanlage

oder in Suchmaschinen «Tipps gegen Hitze» eingeben

Die Regionale Energieberatung steht auch telefonisch für Auskünfte zur Verfügung.

Regionale Energieberatung
Industriestrasse 6, 3607 Thun
033 225 22 90

info@regionale-energieberatung.ch

www.regionale-energieberatung.ch





Mich kannst du mieten

auf dem Heiti

Hütte des Skiklub Reutigen



Die Hütte auf der Alp Heiti bietet Übernachtungsmöglichkeiten für ca. 16 - 18 Personen in einem Massenlager. Sie hat eine Küche mit Holzofen und einen Aufenthaltsraum für 26 Personen. Die Beleuchtung erfolgt über eine kleine Solaranlage, Strom «wie zuhause» hat es nicht. Das frische Quellwasser kann man sich ca. 100 m entfernt holen.

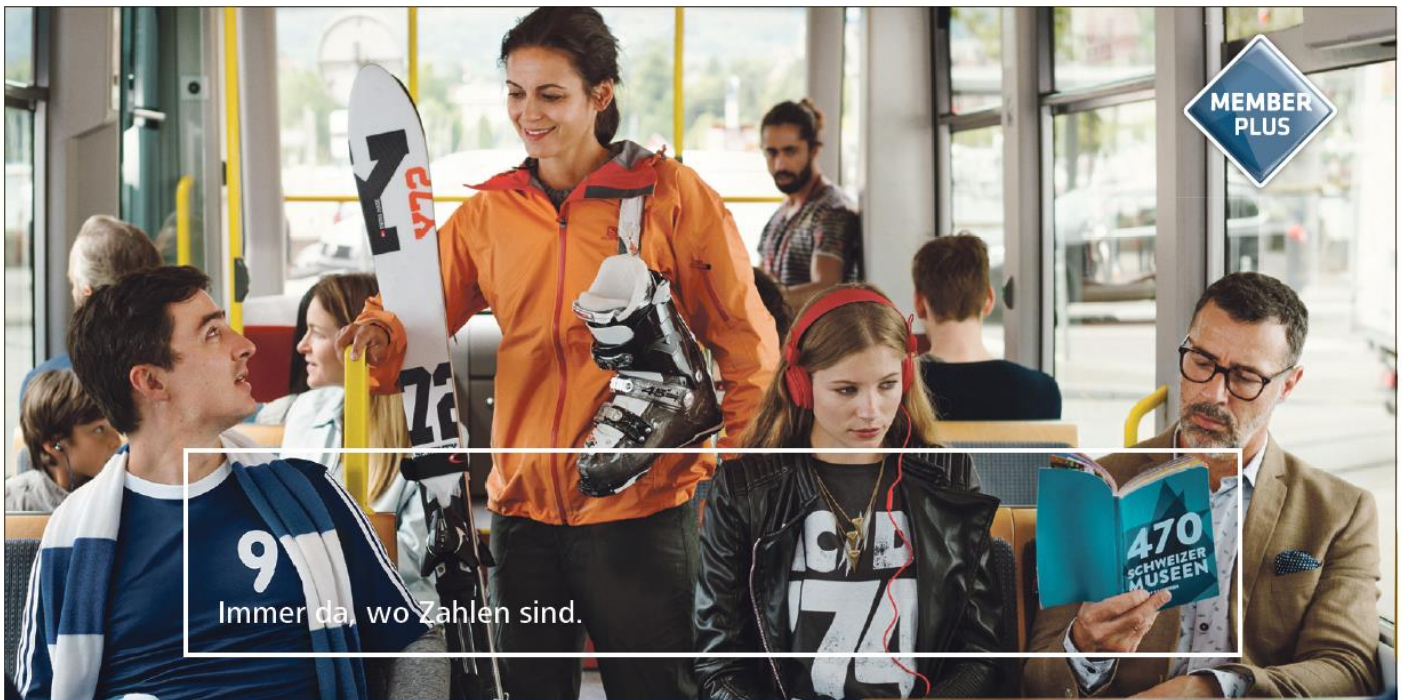
Hüttentaxen pro Person:

Aktivmitglieder	CHF. 5.00
Gönner:	CHF. 10.00
Kinder:	CHF. 5.00
Nichtmitglieder:	CHF. 15.00

www.skiklub-reutigen.ch

Anmeldung

Für Reservationen und Anfragen wendest Du Dich am besten an die Webseite des Skiklub Reutigen. Dort stehen alle Kontaktdaten mit Jahreskalender der Belegungen.



9
Immer da, wo Zahlen sind.

Raiffeisen-Mitglieder erleben mehr.

Konzerte, Raiffeisen Super League, Ski-Gebiete zu attraktiven Preisen und gratis in über 470 Museen. raiffeisen.ch/memberplus

RAIFFEISEN

**THÖNEN
MALEREI**



DANK FARBIG!

Martin Thönen | Stockentalstrasse 89 | 3647 Reutigen
033 243 50 20 | 079 208 92 33 | www.thoenen-malerei.ch



Lehnherr Martin

Simmentalstrasse 106
3647 Reutigen

Tel. 033 657 17 00

Mobile 079 415 09 79

www.lehnherr-holzhandwerk.ch

info@lehnherr-holzhandwerk.ch

Aus der Schule

Die 2. und 3. Klasse vom Zwieselberg hat im Rahmen des Fachs NMG den Bauernhof von Familie Krebs besucht. Ihre Eindrücke und Lernerfahrungen haben sie in Lerngruppen in einem Artikel zusammengetragen.

Mein Leben als Wiederkäuer

Ich bin ein Kalb und auf dem Hof von Familie Krebs geboren.

Das Fell von mir ist «strubelig». Ich bin nach der Geburt etwa 45kg-50kg. Ich werde nach einem Monat enthornt. Ich bin im Winter im Stall und dann im Sommer auf der Weide. Ich esse Heu im Stall und draussen Gras. Ich trinke 6 bis 7 Liter Milch pro Tag.

Ab 4 Monaten darf ich zu den Grossen. Ich bin ein Wiederkäuer. Ich bin manchmal frech und ich bin nicht so mutig.

Als Rind bin ich 6 Monate alt. Im Frühling und im Herbst sind wir auf der Weide und Fressen nur Gras. Ich habe ein kleines Euter. Im Sommer sind wir auf der Alp. Im Winter sind wir Rinder im Stall und werden mit Heu gefüttert. Wir sind sehr wild.

Mit 30 Monaten bekomme ich mein erstes Kalb. Jetzt nennt man mich «Kuh». Ich wiege etwa 700kg – 800kg. Ich halte mich gerne im Stall und auf der Weide auf. Ich gebe im Jahr etwa 7'000Liter Milch. Es gibt dann auch Käse daraus. Ich fresse Heu, Gras, Kartoffeln und Zuckerrüben.

Der Bauer hat viel Arbeit auf dem Feld. Er pflanzt Zuckerrüben an. Er setzt Kartoffeln an und sät Weizen aus. Seine Maschine sortiert die Kartoffeln aus. Die Schönen verkauft er und die anderen gibt er den Kühen.



Text: Lynn Frei, LP 2./3.
Klasse



- ✓ Küchen- und Möbelbau
- ✓ Bodenbeläge
- ✓ Fenster und Türen
- ✓ Innenausbau
- ✓ Allgemeine Schreinerarbeiten
- ✓ Schreiner - Service
- ✓ Insektenschutzsysteme
- ✓ Alu - Fensterläden

Schwarz Schreinerei & Innenausbau GmbH Reutigen | Wimmis

079 347 68 99 | www.schwarz-schreinerei.ch | info@schwarz-schreinerei.ch

ManiTrans

www.manitrans.ch

079 967 34 19

3753 Oey



- Muldenservice
- Muldentransport
- Kehrrichtabfuhr
- Entsorgung & Recycling
- Transport

Steuerklärungsdienst Pro Senectute Kanton Bern

Für viele ältere Menschen ist die jährliche Pflicht, die Steuererklärung auszufüllen, eine grosse Sorge. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Pro Senectute füllen Steuererklärungen für Personen ab dem 60. Lebensjahr kompetent und diskret aus.



Flyer mit allen nötigen Angaben liegen bei der Gemeindeverwaltung auf.

Pro Senectute Kanton Bern

info@be.prosenectute.ch

www.be.prosenectute.ch

Aus den Vereinen



Vorstandsmitglieder gesucht

Ohne Vorstand kein Frauenverein, der in den Gemeinden wichtige soziale Aufgaben erfüllt.

Wir suchen eine Kassierin / einen Kassier
sowie weitere Vorstandsmitglieder

Interessiert? Heidi Grossenbacher freut sich auf deine Kontaktaufnahme, 079 752 28 43;
hegro@hotmail.com

Gerne ist eine Teilnahme an einer Vorstandssitzung zum «Schnuppern» möglich.

Der Verein «z'Heim» lädt erneut zum «Heimfest» ein

Von Jugendlichen aus der Region im Jahr 2023 gegründet hat der Verein „z'Heim“ das Ziel, für die Bevölkerung ein Fest durchzuführen.

Nach dem Erfolg im ersten Jahr vom August 2023 hat sich das OK entschieden, auch in diesem Jahr wieder das „**Heimfest**“ zu organisieren.

Als Standort wurde wiederum die Natureisbahn in Reutigen ausgewählt und das OK mit allen Helferinnen und Helfern freut sich auf einen grossen Besucheraufmarsch am Wochenende vom **9. und 10. August 2024**, jeweils **ab 19.00 Uhr** auf der **Natureisbahn in Reutigen**.

Das Fest bietet Unterhaltung für Jung und Alt mit Festwirtschaft, Bar und DJ, alle sind herzlich willkommen!



Aus der Tagesschule

Gesucht: Mitarbeitende Tagesschule

Damit die Kinderbetreuung während stark frequentierten Modulen vollumfänglich gewährleistet werden kann, suchen wir per August 2024 eine nicht pädagogische Mitarbeiterin und eine Aushilfe in unserer Tagesschule.

Aufgaben als nicht pädagogische Betreuungsperson

Sie begleiten und betreuen die Kinder unter Anleitung des pädagogischen Personals jeweils am Donnerstagmittag. Sie begleiten die Kinder im Freispiel, helfen bei der Essensituation und übernehmen Aufgaben im Team.

Aufgaben als Aushilfe

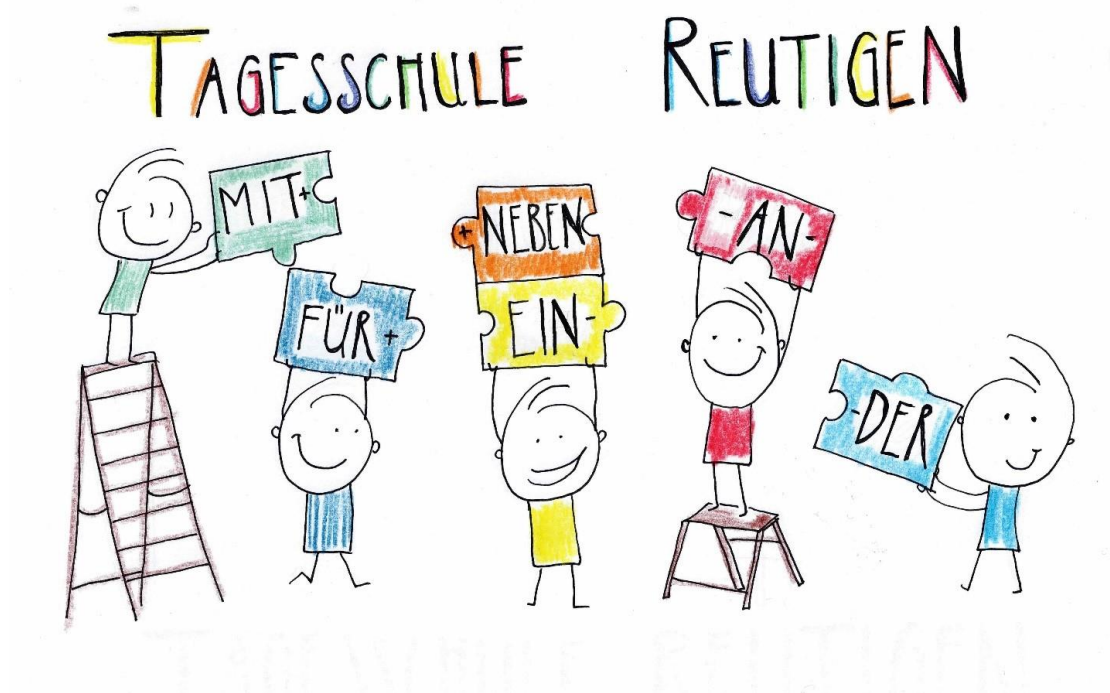
Bei Ausfällen einer Betreuungsperson begleiten und betreuen Sie die Kinder auf Abruf. Sie helfen tatkräftig in der Küche mit, sind aber ebenso engagiert in der Betreuung der schulpflichtigen Kinder.

Anforderung

Sie haben Freude an der Arbeit mit Kindern und sind teamfähig. Sie können sich mit einem kleinen Arbeitspensum identifizieren.

Wir bieten Ihnen eine vielfältige und abwechslungsreiche Tätigkeit zu modernen Anstellungsbedingungen.

Sind Sie interessiert? Bitte melden Sie sich bei uns in der Gemeindeverwaltung (Tel. 033 657 80 10, gemeinde@reutigen.ch). Für Fragen rund um die Arbeiten in der Tagesschule, melden Sie sich bei der Leitung der Tagesschule (tagesschule@reutigen.ch).



Wichtige Telefonnummern

Allgemeiner Notruf	112	
Feuerwehrnotruf	118	
Polizeinotruf	117	
Sanitätsnotruf	144	
Vergiftungsnotruf	145	
REGA	1414	
Spitex Region Stockhorn	033 346 62 00	Hilfe und Pflege zu Hause
Die dargebotene Hand	143	
Ärzte	033 657 14 74 033 657 12 12	Dr. Kohlhoff Bettina, Wimmis Dr. Ganz Philippe, Wimmis
Ärztlicher Notfalldienst	0900 57 67 47	www.nofallthun.ch
Zahnärztlicher Notfalldienst	058 636 00 00	Spital Thun
Apotheken-Notfalldienst	0900 36 36 36	
Gemeindepräsident	079 281 07 68	Iseli Hanspeter
Gemeindevizepräsident	079 301 67 67	Klossner Thomas
Gemeindeverwaltung	033 657 80 10	
Werkhof	078 411 05 51	
Hauswarte Schulhaus	077 461 23 27	

Veranstaltungskalender

Datum	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
07.06.2024	Jubilarekonzert	Singsaal	Musikgesellschaft Reutigen
07.07.2024	Ironman		
01.08.2024	Bundesfeier		
04.08.2024	Predigt an der Brücke (Brückenpredigt)	Ort noch offen	Kirchgemeinde Reutigen
11.08.2024	Bergpredigt	Längenberg	Kirchgemeinde Reutigen
25.08.2024	Stockenpredigt	Schulhaus Niederstocken	Kirchgemeinde Reutigen
31.08.2024	Spätsommerfest	Schulhausplatz, Turnhalle	Musikgesellschaft Reutigen
13.10.2024	Erntedankgottesdienst	Kirche Reutigen	Kirchgemeinde Reutigen
02.11.2024	Jubilarennachmittag	Singsaal, Küche	Trachtengruppe, Frauenverein, Kirchgemeinde
24.11.2024	Ewigkeitssonntag	Kirche Reutigen	Kirchgemeinde Reutigen
30.11.2024	Turnvorstellung	Turnhalle, Singsaal	Turnverein
01.12.2024	Turnvorstellung	Turnhalle, Singsaal	Turnverein

Im aktuellen Veranstaltungskalender werden lediglich die Veranstaltungen veröffentlicht, welche an der Versammlung des Vereinskonzents im November 2023 genehmigt wurden. Auf der Webseite www.reutigen.ch werden zusätzliche Anlässe laufend publiziert.